**Gramatika a sémantika, 12. 3. 2014**

**Pojem: učitel/-ka - zpracovaly:** Hana Fílová + Iveta Pastyříková

* **Systémová jazyková data k základnímu výrazu pro zkoumaný pojem**
	+ **Základní výraz: učitel, -e *m.***
	+ Etymologie: *učit* z ie. \**euk-* = navyknout si(Rejzek: Český etymologický slovník, heslo *učit*)
	+ Významy slova *učitel*:
		- osoba, která učí, vyučuje – povolání (PSJČ, SSJČ a SSČ)
		- kdo / co učí, výchovně působí – obecně: otec, příroda... (PSJČ, SSJČ a SSČ). Jungmann a Trávníček: Slovník jazyka českého uvádějí pouze obecně význam „kdo učí“ bez dalšího dělení.
	+ Hyperonymum: povolání (k 1. významu)
	+ Synonyma: *pedagog*, *vyučující*, *lektor*, *kantor* (→ konotace: přísnost, pedantství, povýšenost + roztržitost, zapomnětlivost), *vyučující*, *vychovatel*, *profesor*, *vštěpovatel*, *tutor,* *lektor*, *instruktor*, *trenér*, *guru*... (Trávníček: Slovník jazyka českého; Pala, Všianský: Slovník českých synonym; Slovník českých synonym a antonym; Klégr: Tezaurus jazyka českého)
	+ Opozita (konverzivní): žák
	+ Frazémy: *Každý žák ví, že jedna a jedna jsou dvě, ale pan učitel to ví lépe* (Bittnerová, Schindler: Česká přísloví) → konotace: bezdůvodná povýšenost
	+ Deriváty: učitýlek (\*učitélek, \*učitelík, \*učitelíček) (SSJČ; Trávníček: Slovník jazyka českého), učitelovat (Trávníček: Slovník jazyka českého; Slovník českých synonym a antonym), učitelák (Trávníček: Slovník jazyka českého), učitelský, učitelstvo, učitelství (SSČ), učitelová (Trávníček: Slovník jazyka českého;SSJČ)...; **učitelka, -y *f.* ↓**
		- Významy slova *učitelka*:
			* osoba ženského rodu, která učí, vyučuje – povolání (PSJČ, SSJČ a SSČ)
			* kdo / co učí, výchovně působí – obecně: historie... (PSJČ, SSJČ a SSČ). Jungmann a Trávníček: Slovník jazyka českého uvádějí pouze obecně význam „kdo/která učí“ bez dalšího dělení.
			* (manželka učitele) (Jungmann, PSJČ: jako lidový výraz; Trávníček: Slovník jazyka českého: pro ženu učitele pouze výraz *učitelová*;SSJČ: žena učitele jako *učitelka* /ob./ i *učitelová* /poněk. zast./)
		- Synonyma: kromě možných přechýlených podob synonymických výrazů k *učiteli*: *úča* jako hanlivé označení (Hugo: Slovník nespisovné češtiny)
		- Slovníkové heslo *učitelka*: někdy delší samostatné heslo (PSJČ), někdy výrazně kratší než heslo *učitel* (Jungmann, SSJČ), někdy součást hesla *učitel* (Trávníček: Slovník jazyka českého;SSČ)
* **Textová data na základě korpusových údajů**
1. KOLOKACE

**Učitel (434 177 výskytů), učitelka (157 116)**

**Přívlastky**: nepříznakové, objektivní, motivované funkcí: *třídní*

* hodnocení: *oblíbený, vzdělaný, zkušený* (učitel)
* *hodná, sympatická,* ale i *přísná* (učitelka): kontextem jasné: *hodná* a *sympatická* – hlavně o mladých učitelkách, *přísná* u starších
* Adj. *blbý*: hlavně v beletrii, přímá řeč
* učitel jako nadřazený pojem – spojení stávka učitelů, učitelský plat…

**Slovesa** – učit, vyučovat, naučit …

 stávkovat, vykládat, známkovat, diktovat, zadávat, seřvat, napomenout, načapat

* + Činnosti s pozitivními a negativními rysy
* Typické činnosti: známkovat, zadávat…
* Příznačné: stávkovat
* u učitelky: ani učit, ani vykládat, jen diktovat
	+ dále negativní slovesa: seřvat, načapat, napomínat
* Z nejčastějších činností učitele/ky vyplývá rys dohlížitele na morálku, pracovitostí a pílí, je žákům nadřazený, diktuje, dává úkoly, jeho zákazy, napomenutí se musí poslouchat – obraz učitele jako autority (důstojné, obávané, negativní)

**Jména** – plat, pan/í/slečna, soudružka, autorita, kompetence

* povolání, propouštění, stávka, dohled, zkušenost
* Typické spojení *učitelský plat* – *stávkování* a *stávka*
* Oslovení: více žen: *paní učitelek, soudružek* (ale žádný *soudruh*) nebo *slečen* je více než *pánů učitelů*
* učitelská práce, zaměstnání × *povolání, profese*, *kompetence učitele*
1. KORPUSOVÁ SONDA
2. UČITEL: 2880 výskytů v odborném stylu, 4268 v beletrii, 3895 v publicistice

**Rysy učitele (výběr):**

* Úcta, uznání: Dívali jsme se na něho jako děti na *pana* **učitele**.
* Soutěživost, pedantství: **Učitel** se v něm nezapře, pomyslela si. Je to vědec, který nesnese, když něčemu nemůže přijít na kloub.
* Učitel jako diagnóza: Jinak **učitelé** jsou *ťáplí* pořád jako vždycky.
* Protivnost: Rozčiluju se nad tím, protože teď sedím v lavici a vidím *protivného* **učitele**, jak kružítkem na tabuli rýsuje oblouk…
* Nedostatečné ohodnocení: Napohled vypadá jako dělník nebo *chudý* **učitel**.
	+ „Já jsem jen *mizerně placený* **učitel** ze Západu, který obdivuje vaši velkou zemi…“
* Vzor: Mladý badatel Jacques Le Goff kráčel ve šlépějích svých **učitelů**.
1. UČITELKA, beletrie 1601 výskytů, publicistika 1219, odborná 473
* Náročnost: Já bych rozhodně nemohla být **učitelka**. Musí to z člověka vycucat duši.
* Přednosti: Předností **učitelky** vidí takto: je mírnější, méně náročná, ohleduplnější, je hodná, nenadává…
* Ponižování, nadřazenost: Ano, věděla toho o biotechnice více než on, ona ale přece byla **učitelka**! Ovšem, že věděla víc! Znamenalo to ale, že ho může takhle ponižovat!
1. ÚČA (17 výskytů), 7 odborná, 7 beletrie, 3 publicistika
* Klasická úča: JE TĚŽKÉ ŽÍT S PEDAGOŽKOU? Jana studuje učitelství výtvarky, takže není *klasická* **úča**.
* Stáří: Takže nejdřív tu máme tu *starou* - tu **úču**.
* Panovačnost: „Jste teď snad moje **úča**?“
* Škodolibost: **Úča** se mohla pominout…
* Zákeřnost: Nejhorší ale bylo, když byl žvýkající žák *zákeřnou* **účou** dopaden…
1. Pančelka
* v psaných korpusech minimálně
* pančelka *třídní –* oslovení malých dětí, ZŠ
* Nadřazenost: Už dávno nejsme v mateřské školce, kde poroučí *všemohoucí* **pančelka** a kterou každý na slovo poslechne
* Já jsem měla totéž s extchýní **pančelkou** ... všechno věděla nejlíp, vždycky měla připravenou kopu rad, jak mám co dělat, jak co lépe dělá švagrová, byla taková paní starostka.
* **Učitel/-ka v anekdotách , textech písní, uměleckých textech....**
* v anekdotách s naprostou převahou učitelky: důsledně dodržováno oslovení paní učitelka
* v anekdotách typicky v roli hlupáků přelstěných dětmi, vše se obrací proti nim × zápas s hloupostí žáků (Pepíček)
* časté téma pro anekdoty: poznámky – pobavení rodičům
* být učitelkou jako nemoc
* hloupost a zároveň arogance učitelek
* nevábný vzhled učitelek

*Paní učitelka napíše Pepíčkovi do žákovské knížky: „Smrdí, umývat.“ Otec odepíše: „Učit, nečuchat!“*

*„Pepíčku, řekni dvě zájmena!“ „Kdo, já?“„Výborně, Pepíčku!“*

*Učitelka povídá žákovi: „Poslyš, víš, že tady máš hrubku? Napsal jsi fčela!“ „Promiňte, paní učitelko, to je přepis. Mělo tam být fčera.“*

*Jaký je rozdíl mezi učitelem a učitelkou? Učitel je zaměstnání a učitelka je diagnóza.*

*Ptá se paní učitelka: „Když řeknu: Jsem mladá a hezká – jaký je to čas?“ Pepíček: „Prosím minulý.“*

*„Necouvne ani o kousek / seš malej a vona neskutečně velká / nahraná smyčka pouček / třídní, třídní, třídní učitelka.“* Nahoru po schodech dolů band: Třídní učitelka

*„Už od dětství jsem miloval školu a vše, co s ní souviselo. Vousatou učitelku Kadrabovou...“* Š+ G: Povídky aneb Nechci slevu zadarmo: Jak jsem se stal učitelem

* **Závěr: Obraz učitele/-ky**
* společné rysy kladné:
1. autorita, vzor
2. učitelství jako povolání, ne zaměstnání
3. podhodnocení

×

* negativní:
1. panovačnost, vševědoucnost, pedantnost, ponižování, arogance; hloupost, omezenost, trvání na tradicích a starém, zavedeném pořádku, přísnost, neoblomnost
* učitelka:
	+ Silnější negativní rysy než u učitele – důležitý věk – starší – zápornější konotace